



あんしんトリッピーなび

～鳥取県防災アプリ～

Tottori Pref. Disaster Prevention Navigation

鳥取県に関わる
全ての人に安心を！

“多言語対応”の総合防災
ポータルアプリでお届けします！

Helping Keep
everyone in Tottori
Prefecture safe!

We're providing a multilingual
comprehensive disaster
prevention portal app!



新機能

New Function

多言語に対応しました!! Multilingual support!

■ OSの設定言語に応じて、画面表示が切り替わります。
Language switching according to OS language setting.

・今までの日本語に加え、次の9つの外国語に対応しました。

①英語、中国語（簡体字、繁体字）、韓国語、ロシア語、
ベトナム語、フィリピン語、インドネシア語、タイ語

Supports 10 languages: Japanese, English, Chinese (Simplified and Traditional), Korean, Russian, Vietnamese, Filipino, Indonesian and Thai.

■ OS言語はそのまま（例えば日本語画面）でも多様な
防災情報メール「あんしんトリッピーメール」の主な
情報を上記の9外国語で受信できます。

Even if the OS language is the same (for example, Japanese screen), you can receive the main information of the various disaster prevention information mails “Anshin Trippy E-mails” in the above 9 foreign languages.

こちらのQR
コードから
ぜひダウン
ロードして
ください！

Please
download
from the
QR code
here!



主なトップ
メニュー
Top Menu



防災ポータル
portal



お知らせ
Notice



避難所・防災カメラ
Shelters and
Cameras



Safety
tips
外国人向け情報



原子力防災
Nuclear

鳥取県防災アプリ「あんしんトリッピーなび」は鳥取県が多言語で提供する無料の総合防災アプリです。とりネット「鳥取県の危機管理ポータルサイト」や「あんしんトリッピーメール」、「避難所・避難場所」、「防災ライブカメラ」の情報など、多様なコンテンツに分散した鳥取県内の危機管理関連情報をこのアプリで丸ごとご活用ください。

Tottori Prefecture disaster prevention app “Anshin Trippy Navi” is a free comprehensive disaster prevention app provided by Tottori Prefecture in multiple languages. Information on crisis management in Tottori prefecture distributed to a variety of contents, such as information on the Tori Net “Crisis Management Portal Site in Tottori Prefecture”, “Anshin Trippy E-mails”, “Evacuation Sites”, and “Live Disaster Prevention Cameras”. Please use the whole application.

防災ポータルで
鳥取県のような危機
管理情報を多言語で
把握できます！

This app will allow you to gather
various types of crisis management
information coming out of
Tottori Prefecture through
the Disaster Prevention Portal!



会員数約3.5万人の
「あんしんトリッピーメール」
等をプッシュ通知！

Providing push notifications
like “AnshinTrippy E-mails”
to nearly 35,000 members!



最寄りの避難所等を
自動リストアップ！

マップで現在地からの
経路を確認できます！

Provides automated lists
of the nearest shelters
and other facilities!

Check your route from your
current location on the map!



※施設名称やカメラ画像等は翻訳されません。
Facility names and camera image pages are not translated.

河川・道路の状況は
ライブ画像でウォッチ！

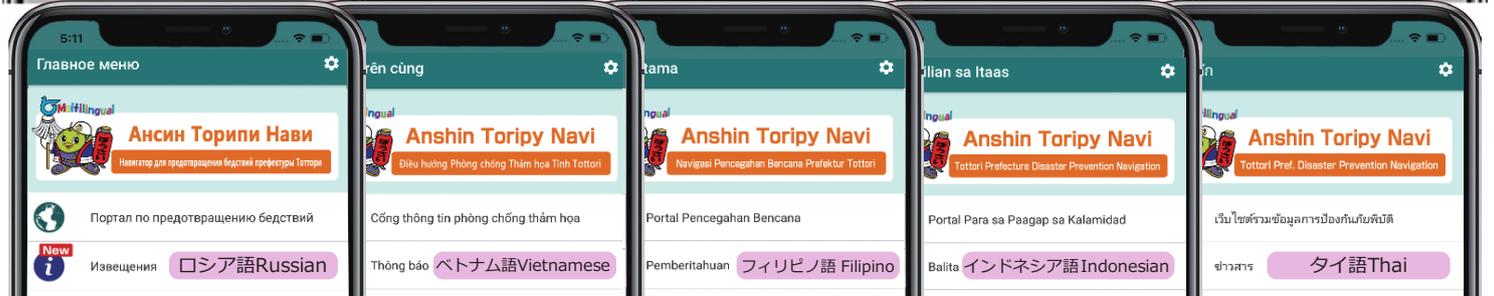
地名等のキーワードや
カテゴリで検索できます！

Watch river and road
conditions via
live video feeds!

Search using keywords and
categories like location names!



OSによって自動的に切り替わる10言語の画面イメージ
10 language screen images automatically switched by OS



「設定（歯車）」画面で

トップメニュー

日本語以外の各言語で表示された「防災情報」の選択により「あんしんトリピーメール」の主な情報を機械翻訳してお知らせします。
※初期設定は各OS言語の「防災情報」のみとなります
By selecting "Disaster Prevention Information" displayed in languages other than Japanese on the "Setting (gear symbol)" screen, the main information of "Anshin Tripy E-Mail" will be machine translated and notified.
※ The initial setting is only "Disaster prevention information" of each OS language.



スイッチオン!
Switch on here!

各言語の「防災情報」
通知設定
Notification settings
for each language

- 🇬🇧 英語 English
- 🇨🇳 中国語(簡体字) Chinese
- 🇨🇳 中国語(繁体字) Chinese
- 🇰🇷 韓国語 Korean
- 🇷🇺 ロシア語 Russian
- 🇻🇳 ベトナム語 Vietnamese
- 🇵🇭 フィリピン語 Filipino
- 🇮🇩 インドネシア語 Indonesian
- 🇹🇭 タイ語 Thai



■■■ 注意事項 Notes ■■■

- ◆ 本アプリは、「避難所・防災カメラ」の一覧表示、「付近の情報」、「地図・経路」表示機能においてGPSを利用し、ユーザーの現在地にに応じた情報通知を行います。あらかじめ位置情報サービス(GPS)を有効にしてください。
- ◆ 避難所・防災カメラ」のリンク先の地図上に示される経路は、地図サイトが提示する経路検索サービスを利用しています。そのため、必ずしも災害発生時の最適な経路を表示しているわけではありませんので、経路は参考情報としてご利用ください。
- ◆ ダウンロード及びご利用は無料ですが、所定のパケット通信が発生し、ユーザーと通信会社のご契約状況によってはパケット通信料が発生します。
- ◆ 通知機能で「お知らせ」する「あんしんトリピーメール」のエリアやジャンルの選択は、本アプリの「設定」画面でしか行えません。
- ◆ 本アプリのデータや記載内容は、自動翻訳等の機械的な翻訳により、適確に翻訳できない場合があります。運営者及び各情報提供者は、その翻訳機能の性能や翻訳結果の正確性、および翻訳結果から生じる損害、損失については一切責任を負いません。
<その他注意事項はアプリトップメニューの「このアプリについて」から利用規約をご確認ください。>
- ◆ This Application provides information notifications corresponding to the User's current location through use of GPS in its displays of lists of "Shelters and Disaster Prevention Cameras", "Vicinity Information", and its "Maps and Routes" display function. Please be sure to have location information services (GPS) enabled.
- ◆ The route shown on the map of the link destination of "shelter / camera" uses the route search service presented by map site. Therefore, it does not necessarily indicate the optimal route at the time of disaster occurrence, so please use the route as reference information.
- ◆ Downloading and using are free, but due to the occurrence of predetermined packet communication, packet communication charges will occur depending on the contract situation between the user and the communication company.
- ◆ Notification function of area and genre of "Anshin Tripy E-mail" can be selected only on the "setting" screen of this application. It can not be set from the link destination(URL) described at the end of the main text of "Anshin Tripy E-mail".
- ◆ Particularly, all data and contents in this application might not be translated properly due to mechanical translation such as automatic translation. The operator and each information provider are not responsible at all about the performance of the translation function, the accuracy of the translation result, and the damage or loss resulting from the translation result.
<For other notes, please check the terms of use from "About this app" in the app top menu.>